

Bruxelles, 17. veljače 2017.
(OR. en)

5672/17
COR 1

PUBLIC 3
INF 9

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – RUJAN 2016.

U dokumentu 5672/17 INIT:

na stranici 20., Izjava Portugala, umjesto

Izjava Portugala

Na temelju poštovanja podjele nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica, kako je utvrđeno Ugovorima, Odluka Vijeća kojom se EU-u odobrava privremena primjena Sporazuma o partnerstvu o odnosima i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, ne utječe na samostalnost Portugala u donošenju odluka o pitanjima u njegovoj nacionalnoj nadležnosti te njegova odluka da se obveže Sporazumom ovisi o dovršetku unutarnjih postupaka ratificiranja i o stupanju na snagu Sporazuma u međunarodnom pravnom sustavu, u skladu s ustavnim načelima i pravilima.

treba glasiti:

Izjava Portugala

Na temelju poštovanja podjele nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica, kako je utvrđeno Ugovorima, Odluka Vijeća kojom se EU-u odobrava privremena primjena Okvirnog sporazuma između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Australije, s druge strane, ne utječe na samostalnost Portugala u donošenju odluka o pitanjima u njegovoj nacionalnoj nadležnosti te njegova odluka da se obveže Sporazumom ovisi o dovršetku unutarnjih postupaka ratificiranja i o stupanju na snagu Sporazuma u međunarodnom pravnom sustavu, u skladu s ustavnim načelima i pravilima.